



CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 14 ottobre 2005 (21.10)
(OR. FR)

13305/05

PUBLIC 9

NOTA

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO
SETTEMBRE 2005

Il presente documento contiene:

- nell'**allegato I** un estratto degli atti legislativi definitivi adottati dal Consiglio nel settembre 2005. L'estratto è accompagnato dalle dichiarazioni a verbale accessibili al pubblico (**allegato II**). In esso sono inoltre indicati gli eventuali voti contrari, le astensioni, le motivazioni di voto e le regole di voto;
- nell'**allegato III** un estratto degli altri atti¹ adottati dal Consiglio nel settembre 2005 in cui, ove necessario, sono indicati i risultati delle votazioni, le motivazioni di voto e le dichiarazioni che il Consiglio ha deciso di rendere pubbliche.

Il presente documento è anche accessibile via Internet al seguente indirizzo: ("<http://ue.eu.int>"), rubrica "Documenti", "Estratto degli atti del Consiglio".

Si osservi che fanno fede soltanto i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi. Gli estratti di tali processi verbali possono essere ottenuti presso il servizio Trasparenza, al seguente indirizzo: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Eccettuati alcuni atti di portata limitata come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti in base ad accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali, ecc.

SETTEMBRE 2005			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLE DI VOTO
2677^a Sessione del Consiglio "Agricoltura e pesca" del 19 e 20 settembre 2005			
Regolamento del Consiglio sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR)	8688/05 + COR 1 (es) + COR 2 (da) + REV 2 (it) + REV 3 (hu)	99/05, 100/05, 101/05, 102/05, 103/05, 104/05, 105/05, 106/05, 107/05, 108/05, 109/05, 110/05, 111/05	Maggioranza qualificata Astensione PT
Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CEE) n. 2092/91 relativo al metodo di produzione biologico di prodotti agricoli e alla indicazione di tale metodo sui prodotti agricoli e sulle derrate alimentari	12003/05		Maggioranza qualificata
Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 850/98 per quanto riguarda la protezione delle scogliere coralline di acque profonde dagli effetti della pesca in talune zone dell'Oceano Atlantico	12014/05 + COR 1 (da)	112/05	Maggioranza qualificata
Decisione del Consiglio concernente lo scambio di informazioni e la cooperazione in materia di reati terroristici	11259/05 + COR 1 + COR 2 (da) + REV 1 (sk)		Unanimità

SETTEMBRE 2005			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLE DI VOTO
Decisione del Consiglio che istituisce l'Accademia europea di polizia (CEPOL)	10040/1/05 REV 1	113/05, 114/05, 115/05	Unanimità
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle fusioni transfrontaliere delle società di capitali	PE-CONS 3632/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (en) + COR 3 (hu) + COR 4 (it) + COR 6 (pt) + COR 7 (sl) + COR 8 (es) + REV 2 (pl) + REV 3 (lt) + REV 4 (de) + REV 4 COR 1 (de)	116/05	Maggioranza qualificata Contraria IT
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai provvedimenti da prendere contro l'emissione di inquinanti gassosi e di particolato prodotti dai motori ad accensione spontanea destinati alla propulsione di veicoli e contro l'emissione di inquinanti gassosi prodotti dai motori ad accensione comandata alimentati con gas naturale o con gas di petrolio liquefatto destinati alla propulsione di veicoli	PE-CONS 3617/05	117/05	Maggioranza qualificata

SETTEMBRE 2005			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLE DI VOTO
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica per la 27 ^a volta la direttiva 76/769/CEE del Consiglio, concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alle restrizioni in materia di immissione sul mercato e di uso di talune sostanze e preparati pericolosi (toluene e triclorobenzene)	PE-CONS 3626/05 + REV 1 (en) + REV 2 (fr) + REV 3 (nl) + REV 4 (sl)		Maggioranza qualificata
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1059/2003 relativo all'istituzione di una classificazione comune delle unità territoriali per la statistica (NUTS) a motivo dell'adesione della Repubblica ceca, dell'Estonia, di Cipro, della Lettonia, della Lituania, dell'Ungheria, di Malta, della Polonia, della Slovenia e della Slovacchia all'Unione europea	PE-CONS 3622/05	118/05, 119/05, 120/05	Maggioranza qualificata
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla prevenzione dell'uso del sistema finanziario a scopo di riciclaggio dei proventi di attività criminose e di finanziamento del terrorismo	PE-CONS 3631/05 + COR 1 + COR 2 (pl) + REV 1 (sv) + REV 1 COR 1 (sv) + REV 2 (fr) + REV 2 COR 1 (fr) + REV 2 COR 2 (fr) + REV 3 (pt) + REV 4 (de) + REV 4 COR 1 (de)	121/05	Maggioranza qualificata

SETTEMBRE 2005			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLE DI VOTO
Decisione del Consiglio che modifica l'allegato II della direttiva 2000/53/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai veicoli fuori uso	11299/05 + REV 1 (de)	122/05	Maggioranza qualificata Contrarie DK, FI Astensione ES, SE

DICHIARAZIONE 99/05**Dichiarazione della Commissione sulla relazione tra organismo pagatore e autorità di gestione**

"L'autorità di gestione ha in particolare la responsabilità di provvedere affinché le operazioni siano selezionate per il finanziamento secondo i criteri applicabili al programma (articolo 75 del regolamento sullo sviluppo rurale). L'organismo pagatore, basandosi in particolare sulle informazioni fornite dall'autorità di gestione, dovrà prendere le misure necessarie per garantire in misura sufficiente che le procedure per l'attribuzione dell'aiuto siano rispettate prima di autorizzare il pagamento (articolo 6 del regolamento finanziario).

Per varie misure relative allo sviluppo rurale occorre che l'autorità di gestione (o l'organismo a tal fine delegato) istituisca un processo di selezione specifico. Per altre misure non occorre alcun processo di selezione specifico, in quanto in precedenza sono fissati criteri inequivocabili di ammissibilità. L'ammissibilità delle richieste in questione è verificata dagli organismi pagatori (o dall'organismo a tal fine delegato conformemente all'articolo 6 del regolamento finanziario)."

DICHIARAZIONE 100/05

Dichiarazione della Commissione sulla programmazione finanziaria

"Per gli Stati membri che dispongono di una programmazione regionalizzata sarà introdotto nel regolamento di attuazione un meccanismo destinato a consentire una certa flessibilità nell'utilizzazione delle risorse finanziarie. Mediante semplice notifica alla Commissione, gli Stati membri avranno la possibilità di adeguare nel corso dell'anno "n" le tabelle finanziarie dei programmi regionali per l'anno "n" e seguenti, compresi trasferimenti tra programmi, purché non sia alterato il contributo comunitario totale per ciascun programma e sia rispettato lo stanziamento annuo per lo sviluppo rurale dello Stato membro."

DICHIARAZIONE 101/05

Dichiarazione della Commissione sugli abbuoni di interessi per l'ammodernamento delle aziende agricole

"La Commissione, basandosi sull'articolo 71, paragrafo 5, esaminerà nel contesto del regolamento di attuazione le modalità alle quali abbuoni di interessi possono essere accettati come altra forma di sostegno a favore degli investimenti agricoli."

DICHIARAZIONE 102/05

Dichiarazione della Commissione sui controlli

"Oltre agli orientamenti specificati nel documento di lavoro della Commissione (documento del Consiglio 7975/05) la Commissione, per limitare i controlli allo stretto necessario, terrà conto, in sede di elaborazione delle norme dettagliate, dei punti seguenti :

- natura pluriennale degli impegni per talune misure;
- limitazione, per quanto possibile, del numero di visite ai beneficiari;
- peculiarità delle zone forestali rispetto alle zone agricole."

DICHIARAZIONE 103/05

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione sulla modulazione volontaria

"Nel contesto delle discussioni sulle prospettive finanziarie per il periodo 2007-2013 la questione della modulazione volontaria sarà esaminata insieme con la questione del finanziamento globale dello sviluppo rurale. Essa riguarda la capacità degli Stati membri che nel 2006 avranno applicato riduzioni dei pagamenti diretti, come previsto nel regolamento (CE) n. 1655/2004, di applicare una riduzione supplementare a concorrenza del tasso stimato ogni anno necessario per coprire la differenza fra l'importo disponibile in seguito alle riduzioni effettuate in virtù dell'articolo 10 del regolamento (CE) n. 1782/2003 e l'importo necessario per finanziare le spese per le misure di accompagnamento adottate entro il 2005 e proseguite nel quadro dell'asse 2 del regolamento sullo sviluppo rurale. Gli importi risultanti da tali riduzioni supplementari sarebbero trasferiti al FEASR e attribuiti agli Stati membri interessati per consentire ad essi di procedere ad una programmazione conformemente alle norme applicabili per il sostegno allo sviluppo rurale."

DICHIARAZIONE 104/05

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione sulla Bulgaria e la Romania

"Fin dall'adesione, la Bulgaria e la Romania beneficeranno per il periodo di programmazione 2007-2013 delle stesse agevolazioni offerte agli Stati membri che hanno aderito nel maggio 2004. Per il contributo al costo dei servizi di consulenza a favore degli agricoltori che beneficiano di un sostegno di semisussistenza si prenderà in considerazione un aumento dell'intensità dell'aiuto tale da portarlo al 100%."

DICHIARAZIONE 105/05

Dichiarazione della Commissione sugli aiuti di Stato alle imprese

"Le imprese non contemplate dall'articolo 28, paragrafo 3, del regolamento possono ricevere aiuti di stato conformemente agli articoli 87, 88 e 89 del trattato."

DICHIARAZIONE 106/05

Dichiarazione della Commissione sull'articolo 39 relativo all'agroambiente

"Nel regolamento di attuazione la Commissione prevederà norme dettagliate per il calcolo dei pagamenti agroambientali accordati annualmente, compreso l'elemento "costo dell'operazione"."

DICHIARAZIONE 107/05

Dichiarazione della Finlandia e della Svezia sull'articolo 69, paragrafo 4, lettera c)

"In sede di ripartizione delle risorse ai sensi dell'articolo 69, paragrafo 4, lettera c), si tiene conto della situazione e delle esigenze particolari delle regioni che rientrano attualmente nell'obiettivo 1 situate nella parte settentrionale e orientale della Finlandia e nella parte settentrionale della Svezia se tali parti non sono più considerate regioni ammissibili all'obiettivo di convergenza e si tiene altresì conto dei rispettivi trattati di adesione."

DICHIARAZIONE 108/05

Dichiarazione del Portogallo

"Desiderosa di mandare, nelle attuali circostanze, all'agricoltura europea un segnale chiaro della sua fiducia nelle istituzioni europee e di contribuire ad una maggiore stabilità e prevedibilità del settore agricolo, la delegazione portoghese sostiene la proposta di compromesso elaborata dalla Presidenza e dalla Commissione. La delegazione portoghese spera che in occasione dell'approvazione delle prospettive finanziarie si tenga debitamente conto della relazione sull'agricoltura portoghese elaborata dalla Commissione e presentata al Consiglio europeo del 2003, relazione che riconosce l'importanza del mantenimento della politica di sviluppo rurale per la ristrutturazione del settore agricolo portoghese."

DICHIARAZIONE 109/05

Dichiarazione della Presidenza, cui aderiscono la Commissione e tutti gli Stati membri, tranne la Germania e la Svezia

"Le risorse disponibili per gli impegni del FEASR per il periodo 2007-2013 quali figurano nella proposta della Commissione relativa alle prospettive finanziarie per il periodo 2007–2013 sarebbero pari a 88,75 miliardi di EUR ai prezzi 2004. La ripartizione annuale è illustrata nella tabella seguente. Di queste risorse, almeno 31,3 miliardi di EUR ai prezzi 2004 sarebbero concentrati nelle regioni ammissibili all'obiettivo di convergenza. Gli importi definitivi saranno fissati nel contesto di una decisione sulle prospettive finanziarie e dall'accordo interistituzionale per il periodo 2007-2013."

milioni di EUR - prezzi 2004

Anno	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	11 759	12 235	12 700	12 825	12 952	13 077	13 205

DICHIARAZIONE 110/05

Dichiarazione del Lussemburgo, della Spagna e dell'Austria, cui aderisce il Portogallo

"Il 20 giugno 2005 il Consiglio, sotto presidenza lussemburghese, aveva raggiunto un accordo politico unanime sul regolamento sul sostegno allo sviluppo rurale, compresa una formulazione relativa all'articolo 69 che è stata oggetto di un esame giuridico. Le delegazioni lussemburghese, spagnola e austriaca sono vivamente preoccupate che nella procedura di trasposizione tecnica il testo in questione abbia subito modifiche politicamente sensibili, giustificate con l'inosservanza dell'accordo interistituzionale, che secondo le delegazioni lussemburghese, spagnola e austriaca non sono necessarie da un punto di vista giuridico."

DICHIARAZIONE 111/05

Dichiarazione dell'Ungheria, della Polonia, della Repubblica ceca e della Lituania, cui aderisce la Slovacchia

"L'Ungheria, la Polonia, la Repubblica ceca e la Lituania appoggiano tutti gli sforzi volti a compiere progressi riguardanti le proposte legislative su cui si basa il quadro finanziario. In questo contesto accolgono positivamente l'adozione del regolamento sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale. Tuttavia le norme del regolamento che disciplinano l'ammissibilità dell'IVA non recuperabile non vanno considerate un riferimento per le altre pertinenti proposte legislative. L'Ungheria, la Polonia, la Repubblica ceca e la Lituania ribadiscono la posizione già assunta in occasione del Consiglio europeo di giugno secondo cui le norme relative all'IVA non recuperabile dovrebbero essere uguali a quelle valide per i fondi strutturali e per il fondo di coesione nel periodo di programmazione 2000-2006".

DICHIARAZIONE 112/05

Dichiarazione comune del Consiglio e della Commissione

"Il Consiglio e la Commissione concordano che è importante che le misure di conservazione si fondino sui migliori pareri scientifici disponibili. Come in altri casi analoghi, la Commissione riesaminerà quindi periodicamente il fondamento scientifico del regolamento e vaglierà l'ipotesi di presentare le proposte che si renderanno necessarie in funzione dell'evoluzione scientifica nel settore.

Il Consiglio e la Commissione concordano inoltre che il fatto che il regolamento non vieti l'impiego di determinati attrezzi da pesca, in particolare dei palamiti, non potrà costituire un precedente.".

DICHIARAZIONE 113/05

Dichiarazione del Consiglio

"Il Consiglio sottolinea l'urgente necessità di un dibattito generale sulla concessione di immunità e privilegi nell'Unione europea, in particolare per gli organismi decentrati. Il Consiglio rileva che la presidenza subentrante del Regno Unito avvierà le prime fasi di tale riesame."

DICHIARAZIONE 114/05

Dichiarazione del Regno Unito

"Il Regno Unito sottolinea che l'applicazione del protocollo sui privilegi e le immunità delle Comunità europee (1965) al direttore e al segretariato della CEPOL non costituisce un precedente per la sua applicazione al personale di altre agenzie e organismi, compresi quelli che sono finanziati in base al bilancio della Comunità o ai quali si applica lo statuto del personale della Comunità europea."

DICHIARAZIONE 115/05

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione tiene a manifestare il suo profondo disaccordo con il rifiuto del Consiglio di accettare che la Commissione sia rappresentata nel Consiglio di amministrazione dell'Accademia europea di polizia come membro con diritto di voto.

La Commissione si riserva pertanto di far valere tutti i diritti che le conferisce il trattato."

DICHIARAZIONE 116/05

Dichiarazione della Danimarca relativa alla proposta di direttiva sulle fusioni transfrontaliere di società di capitali

"La Danimarca appoggia la proposta di direttiva sulle fusioni transfrontaliere di società di capitali in oggetto.

In tale contesto la Danimarca ritiene tuttavia inopportuno l'innalzamento del limite per i diritti di partecipazione dei lavoratori in questa proposta di direttiva rispetto al regolamento relativo alla società europea o alla direttiva correlata sulla partecipazione.

La Danimarca ritiene pertanto che anche nella presente direttiva sulle fusioni transfrontaliere il limite dovrebbe essere pari al 25% dei lavoratori prima della fusione e non al 33 1/3 %, come risulta dall'attuale proposta di compromesso. La Danimarca ritiene di conseguenza che l'innalzamento del limite dal 25% al 33 1/3 % non debba costituire un precedente per future direttive relative ad altri settori."

DICHIARAZIONE 117/05

Dichiarazione della Svezia e del Regno Unito

"Le delegazioni di Svezia e Regno Unito hanno espresso un voto favorevole su questa direttiva, nell'interesse dei progressi in campo ambientale, e quale parte di un compromesso globale, possono accettare l'inclusione delle disposizioni sugli incentivi fiscali. Questo voto non pregiudica tuttavia la questione dell'inclusione di siffatti incentivi fiscali nella legislazione futura a titolo dell'articolo 95 del trattato, che Svezia e Regno Unito ritengono inappropriato quale base giuridica per le suddette disposizioni."

DICHIARAZIONE 118/05

Dichiarazione della Commissione

"Tenuto conto delle preoccupazioni espresse dalla Slovenia, la Commissione è disposta a riesaminare a tempo debito, ove necessario, la classificazione regionale della Slovenia nel contesto dell'articolo 5, paragrafo 4 del regolamento 1059/2003.

Tale articolo prevede che gli emendamenti della classificazione NUTS possono essere adottati ad intervalli non inferiori a tre anni."

DICHIARAZIONE 119/05

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione rileva che il regolamento (CE) n. 1059/2003 quale si presenta attualmente permette il riesame della classificazione NUTS per tutti gli Stati membri."

DICHIARAZIONE 120/05

Dichiarazione della delegazione slovena

"La Slovenia apprezza massimamente gli sforzi compiuti dalla Commissione per modificare il regolamento (CE) n. 1059/2003 relativo all'istituzione di una classificazione comune delle unità territoriali per la statistica (NUTS) a motivo dell'adesione della Repubblica ceca, dell'Estonia, di Cipro, della Lettonia, della Lituania, dell'Ungheria, di Malta, della Polonia, della Slovenia e della Slovacchia all'Unione europea.

Tuttavia, nell'ambito dei negoziati di adesione la Slovenia e l'Unione europea hanno convenuto che per il periodo fino alla fine del 2006 l'intero territorio della Slovenia sarebbe stato provvisoriamente considerato come un'unica regione di livello NUTS 2. Inoltre, la Slovenia proseguirà le discussioni con la Commissione in merito alla divisione territoriale atta a garantire uno sviluppo regionale equilibrato, al fine di riesaminare, allorché sarà già uno Stato membro, la sua classificazione NUTS al più tardi alla fine del 2006. Al riguardo è stata fatta una speciale dichiarazione unilaterale allegata all'Atto finale del trattato di adesione all'Unione europea.

In base a tale dichiarazione la Slovenia si attende che le discussioni con l'UE in merito alla divisione territoriale riguardo al livello NUTS 2 siano concluse in modo da permettere di raggiungere non soltanto un accordo sulla divisione territoriale entro il 2006 ma anche sulla sua attuazione pratica. Ciò è altresì conforme all'accordo raggiunto nel quadro dei negoziati di adesione."

DICHIARAZIONE 121/05

Dichiarazione del Consiglio relativa all'uso del termine "penalties" nella versione inglese di strumenti giuridici della Comunità europea

"Il Consiglio ritiene che, quando nella versione inglese di strumenti giuridici della Comunità europea viene utilizzato il termine "penalties", esso è impiegato in senso neutro e non si riferisce specificamente a sanzioni penali, ma potrebbe comprendere anche sanzioni amministrative e pecuniarie, nonché altri tipi di sanzioni. Quando, in forza di un atto comunitario, gli Stati membri sono tenuti ad introdurre "penalties", spetta a loro scegliere il tipo di sanzioni appropriato, conforme alla giurisprudenza della Corte di giustizia delle Comunità europee.

Nella banca dati terminologica della Comunità sono fornite le seguenti traduzioni del termine "penalties" in alcune altre lingue:

in ceco, "*sankce*", in spagnolo, "*sanciones*", in danese, "*sanktioner*", in tedesco, "*Sanktionen*", in estone, "*sanktsioonid*", in francese, "*sanctions*", in greco, "*κυρώσεις*", in ungherese, "*jogkövetkezmények*", in italiano, "*sanzioni*", in lettone, "*sankcijas*", in lituano, "*sankcijos*", in maltese, "*penali*", in olandese, "*sancties*", in polacco, "*sankcje*", in portoghese, "*sanções*", in sloveno, "*kazni*", in slovacco, "*sankcie*", in finlandese, "*seuraamukset*" e in svedese, "*sanktioner*".

Se in versioni inglesi rivedute di strumenti giuridici il termine "sanctions", precedentemente utilizzato, è stato sostituito dal termine "penalties", ciò non costituisce una differenza di fondo."

DICHIARAZIONE 122/05

Dichiarazione della Danimarca, della Finlandia e della Svezia

"La Danimarca e la Finlandia hanno votato contro la proposta, e la Svezia si è astenuta, per la seguente ragione.

In linea di massima, l'uso del cadmio dovrebbe essere limitato il più possibile, e dovrebbe essere vietato qualora siano disponibili sostituti.

Conformemente alla direttiva sui veicoli fuori uso, certi materiali e componenti possono essere esentati dai divieti stabiliti nella direttiva se l'uso dei metalli pesanti è inevitabile.

Poiché è documentato fin dal 2002 che sono state sviluppate e sono in uso tecnologie per pile rispettose dell'ambiente, la proposta di prorogare l'esenzione che consente l'uso del cadmio negli accumulatori dei veicoli elettrici fino al 31 dicembre 2008 è inaccettabile."

SETTEMBRE 2005	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Procedura scritta conclusa il 2 settembre 2005 Regolamento del Consiglio che modifica l'allegato del regolamento (CE) n. 2042/2000 che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di sistemi di telecamere originari del Giappone Doc. 11664/05 Procedura scritta conclusa l' 8 settembre 2005 Decisione del Consiglio relativa alle proposte, a nome della Comunità europea e degli Stati membri, di emendamenti degli allegati I-III del protocollo del 1998 sugli inquinanti organici persistenti della convenzione del 1979 sull'inquinamento atmosferico transfrontaliero a grande distanza, per conto della Comunità europea e degli Stati membri Doc. 11386/05 <u>Dichiarazione della Commissione resa pubblica</u> <i>"La Commissione conferma che i preparativi in vista di una sua proposta di misure di controllo comunitarie riguardanti il PFOS a norma della direttiva 76/769/CEE sono in fase avanzata e che sta facendo il possibile affinché la proposta possa essere presentata al Parlamento europeo e al Consiglio nell'autunno 2005. La Commissione conferma altresì che, quando sarà presentata una proposta sul PFOS nel quadro del protocollo UNECE sui POP e nei conseguenti negoziati internazionali, cercherà di assicurare piena coerenza fra le misure di controllo dell'UE e l'azione internazionale sul PFOS."</i> Procedura scritta conclusa il 9 settembre 2005 Azione comune del Consiglio sulla missione di vigilanza in Aceh (Indonesia) dell'Unione europea (Missione di vigilanza in Aceh - AMM) Docc. 11681/05, 11830/05	

SETTEMBRE 2005	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Procedura scritta conclusa il 12 settembre 2005	
Regolamento del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo e dispone la riscossione definitiva dei dazi provvisori istituiti sulle importazioni di alcuni tipi di tessuti finiti in filamenti di poliestere originari della Repubblica popolare cinese Doc. 11690/05 + COR 1 (el)	Contrarie DK, NL Astensione FI, DE, LT, SE
2677^a Sessione del Consiglio "Agricoltura e pesca" del 19 e 20 settembre 2005	
Decisione del consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere sull'applicazione provvisoria del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo tra la Comunità economica europea e la Repubblica federale islamica delle Comore sulla pesca al largo delle Comore per il periodo dal 1° gennaio 2005 al 31 dicembre 2010 Docc. 11445/05 + COR 1 + REV 1 (lv), 11449/05 + ADD 1 REV 1	Astensione ES, FR, PT
Posizione comune del Consiglio che proroga la posizione comune 2004/661/PESC relativa a misure restrittive nei confronti di determinati funzionari della Bielorussia Doc. 11714/05	
Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome della Comunità, dell'accordo tra la Comunità europea e il Regno di Danimarca relativo alla notificazione e alla comunicazione degli atti giudiziari ed extragiudiziali in materia civile o commerciale Doc. 10723/05 + REV 1 (es) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv)	
Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome della Comunità, dell'accordo tra la Comunità europea e il Regno di Danimarca concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale Doc. 10725/05 + COR 1 (sv) + COR 2 (de) + COR 3 (de) + REV 1 (es) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv)	

SETTEMBRE 2005	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo all'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica araba di Egitto, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca all'Unione europea Doc. 5100/05 + COR 1 (nl) + COR 2 (pt) Decisione del Consiglio alla conclusione del protocollo dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno del Marocco, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca all'Unione europea Doc. 9649/05 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo all'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno hashemita di Giordania, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca all'Unione europea Doc. 5092/05 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca all'Unione europea Doc. 9648/05	

SETTEMBRE 2005	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Regolamento del Consiglio recante soppressione del contingente tariffario per le importazioni di caffè solubile di cui al codice NC 2101 11 11 Doc. 11114/05	Contraria PL
Decisione del Consiglio sull'esistenza di un disavanzo eccessivo in Portogallo Doc. 12398/05	
